

Этимология селькупского *тj* ‘нечто, вещь, предмет’

Слово, о котором идет речь в данном докладе, охарактеризовано в классическом описании тазовского селькупского Кузнецовой, Хелимского и Грушкиной следующим образом: “Особое место среди неопределенных местоимений занимают местоимение-существительное *ту* «нечто, вещь, предмет» (ср. также его адъективную и адвербиальную формы: *ту́* «некий», *тук_{2х}* «неким образом») и местоимение-глагол *туо* «нечто делать». Эти местоимения способны, в частности, заменять собой любые слова, относящиеся к соответствующей части речи, если говорящий не может сразу вспомнить нужное слово или считает излишним называть его... Кроме того, *ту* широко используется как субстантивирующий формант: *сoma ту* «хорошее» (*сoma* «хороший»), *тап ту* «мое» (*тап* «я»), *с̄руп ту* «последнее» (*с̄руп* «сзади»)» [Кузнецова, Хелимский, Грушкина 1980: 299-300].

Согласно Ю. Янхунену [SW: 91], селькупское *тj* восходит к прасамодийскому вопросительному местоимению **те* ‘что’, рефлексам которого также являются, например, нганасанское *таа* ‘что; какой’, тундровое ненецкое *тi* ‘еда, что-либо съестное’. Этот же корень в функции глагола восстанавливается как прасамодийское **те-* ‘брать’ (перех.), ‘быть, стать’ (неперех.) с такими рефлексам как тундровое ненецкое *те-* ‘взять, захватить; положить; выполнить; быть, находиться где-л. (о человеке, о животном); собираться, намереваться, готовиться что-л. сделать’, маторское *те-* ‘брать’.

Значения рефлексов в самодийских языках хорошо объясняются, если предположить, что первична селькупская ситуация, и прасамодийское **те* было «универсальным» именем (соответственно, глаголом, прилагательным и наречием), способным заменять любую полнозначную основу. Это противоречит реконструкции Янхунена, согласно которому прасамодийское **те* было вопросительным местоимением. Эта реконструкция, помимо нганасанских данных, имплицитно опирается на внешнее сравнение: прасамодийское **те* возводится к прауральскому вопросительному местоимению **mi* ‘что’ [UEW: 296] (гласный **i* однозначно реконструируется по прибалтийско-финским, саамским, мордовским, венгерским и мансийским рефлексам). Это сравнение неудовлетворительно фонетически: нет других примеров на переход уральского **i* в самодийское **e*. Семантически можно скорее предполагать возникновение

«универсального» имени в результате десемантизации полнозначного слова, чем в результате эволюции вопросительного местоимения.

Мы предлагаем альтернативную этимологию: прасамодийское *me может восходить к уральскому *mexi ‘земля’. Фонетически это сравнение безупречно: регулярным рефлексом уральского *mexi в самодийском должно быть именно *me. Похожая эволюция рефлекса уральского *mexi ‘земля’ отмечена в северномансийском [Bíró 2017]: хотя северномансийское *mā* сохраняет исходное значение ‘земля’ (а также значит ‘страна, место, мир’ и т.п.), это слово также используется как субстантивирующий формант, производящий абстрактные существительные (имена действия и имена результата действия) от причастий. Схожее развитие субстантивирующего форманта из слова со значением ‘место’ отмечается также в сургутском хантыйском [Bíró 2017: 197-198]. Реликтом старого значения в селькупском можно считать употребление *mj* в значении ‘место’ [Alatalo 2004: 104].

Литература

Кузнецова, А. И., Е. А. Хелимский, Е. В. Грушкина. 1980. *Очерки по селькупскому языку. Тазовский диалект*. Том I. Публикации Отделения структурной и прикладной лингвистики 8. [Москва]: Издательство Московского университета.

Alatalo, Jarmo, ed. 2004. *Sölkupisches Wörterbuch aus Aufzeichnungen von Kai Donner, U. T. Sirelius und Jarmo Alatalo*. Lexica Societatis Fenno-Ugricae, XXX. Helsinki: Finnisch-Ugrische Gesellschaft.

Bíró, Bernadett. 2017. “The grammaticalization of Northern Mansi *mā* ‘earth, world, land, place.’” In *Uralic and Siberian Lexicology and Lexicography*, edited by Sándor Szeverényi and Bayarma Khabtagaeva, 187–202. Studia Uralo-Altaica 51. Szeged: University of Szeged.

SW = Janhunen, Juha. 1977. *Samojedischer Wortschatz: Gemeinsamojedische Etymologien*. Castrenianumin Toimitteita 17. Helsinki: Helsingin yliopisto.

UEW = Rédei, Károly. 1988. *Uralisches Etymologisches Wörterbuch*. Budapest: Akadémiai Kiadó.